

# ผังวาก อาขยาต (๕ วาก ๙ ประโยค)

จำนวนส่วนประกอบ  
สลับวากได้

|     | วาก         | กัตตา                                       | กรรม                              | กิริยา                              | ธาตุ             | คำแปล โดยพยัญชนะ และโดยอรรถ  | ลงปัจจัย อาคม                               |
|-----|-------------|---|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------|--|---|
| (๒) | ภาววาก      | สู <sup>๑</sup> เทน<br>อนภิตกัตตา           |                                   | สีย <sup>๒</sup> เต.<br>อาขยาตปท    | ๕<br>๗<br>๘<br>๙ | <b>อันพ่อคร้ว นอนอยู่.</b><br><i>พ่อคร้วนอน. (นิยมแปลเป็นกัตตวาก)</i>  | ย ปัจจัย (+อิ อาคมหน้า ย) (และ เต วัตตมานา) |
|     | กัตตวาก     | สู <sup>๑</sup> โท<br>สย <sup>๑</sup> กัตตา |                                   | สย <sup>๒</sup> ติ.<br>อาขยาตปท     | ๖<br>๗<br>๘      | <b>พ่อคร้ว นอนอยู่.</b><br><i>พ่อคร้วนอน</i>   | อ เอ ย ญ ณา นา ณาหา โอ เณ ณย                |
| (๓) | กัตตวาก     | สู <sup>๑</sup> โท<br>สย <sup>๑</sup> กัตตา | โอ <sup>๓</sup> ทหนั<br>อวุตตกัมม | ปจ <sup>๒</sup> ติ.<br>อาขยาตปท     |                  | <b>พ่อคร้ว หุงอยู่ ซึ่งข้าวสุก.</b><br><i>พ่อคร้วหุงข้าว</i>   | อ เอ ย ญ ณา นา ณาหา โอ เณ ณย                |
|     | กัมมวาก     | สู <sup>๒</sup> เทน<br>อนภิตกัตตา           | โอ <sup>๑</sup> ทโน<br>วุตตกัมม   | ปจ <sup>๓</sup> ยเต.<br>อาขยาตปท    | ๕<br>๗           | <b>ข้าวสุก อันพ่อคร้ว หุงอยู่.</b><br><i>ข้าว(อัน/ถูก)พ่อคร้วหุง. (นิยมแปลเป็นกัตตวาก)</i>   | ย ปัจจัย +อิ อาคมหน้า ย                     |
| (๔) | เหตุกัตตวาก | สามิ <sup>๑</sup> โก<br>เหตุกัตตา           | สู <sup>๒</sup> ทัง<br>การิตกัมม  | โอ <sup>๔</sup> ทหนั<br>อวุตตกัมม   | ๓<br>๗<br>๘<br>๙ | <b>นาย ยังพ่อคร้ว ให้หุงอยู่ ซึ่งข้าวสุก.</b><br><i>นายใช้พ่อคร้วให้หุงข้าว / นาย(ใช้)ให้พ่อคร้วหุงข้าว (หรือแปลเอาความ เหมือนเป็นกัตตวาก: ยังใจให้ตาย&gt;'ข่าโจร' ยังบารมีให้เต็ม&gt;'บำเพ็ญบารมี')</i> | เณ ณย ณาเป ณาปย                             |
|     | เหตุกัมมวาก | สามิ <sup>๒</sup> เกน<br>อนภิตกัตตา         | สู <sup>๓</sup> ทัง*<br>การิตกัมม | โอ <sup>๑</sup> ทโน<br>วุตตกัมม     | ๔<br>๗           | <b>ข้าวสุก อันนาย ยังพ่อคร้ว ให้หุงอยู่.</b><br><i>(นิยมแปลเป็นเหตุกัตตวาก)</i>  | ปัจจัย ๑๐ ตัว +ณาเป +ย +อิ อาคมหน้า ย       |
|     |             | สามิ <sup>๒</sup> เกน<br>อนภิตกัตตา         | สู <sup>๑</sup> โท<br>วุตตกัมม    | โอ <sup>๔</sup> ทหนั<br>อวุตตกัมม   | ๓<br>๗           | <b>พ่อคร้ว อันนาย ให้หุงอยู่ ซึ่งข้าวสุก.</b><br><i>(นิยมแปลเป็นเหตุกัตตวาก) **เหตุกัมมวาก สกัมมธาตุ ที่เอาการิตกัมม (ผู้ถูกใช้ให้ทำ) เป็นประธานแบบนี้ มีใช้น้อย</i>                                     |   |
| (๓) | เหตุกัตตวาก | สามิ <sup>๑</sup> โก<br>เหตุกัตตา           | สู <sup>๒</sup> ทัง<br>การิตกัมม  | มา <sup>๓</sup> เรติ.<br>อาขยาตปท   | ๕<br>๗<br>๘<br>๙ | <b>นาย ยังพ่อคร้ว ให้ตายอยู่.</b><br><i>นายให้พ่อคร้วตาย</i>   | เณ ณย ณาเป ณาปย                             |
|     | เหตุกัมมวาก | สามิ <sup>๒</sup> เกน<br>อนภิตกัตตา         | สู <sup>๑</sup> โท<br>วุตตกัมม    | มา <sup>๓</sup> ราปยเต.<br>อาขยาตปท | ๖<br>๗<br>๘      | <b>พ่อคร้ว อันนาย ให้ตายอยู่.</b><br><i>(นิยมแปลเป็นเหตุกัตตวาก)</i>   | ปัจจัย ๑๐ ตัว +ณาเป +ย +อิ อาคมหน้า ย       |

สกัมมธาตุ เป็นได้ ๔ วาก คือเว้น ภาววาก

อกัมมธาตุ เป็นได้ ๔ วาก คือเว้น กัมมวาก

ย ปัจจัย กับ อิ อาคมหน้า ย

- ลงหลังอกัมมธาตุ เป็นภาววาก
- ลงหลังสกัมมธาตุ เป็นกัมมวาก
- เช่น คจฉยเต, ถ้าไม่ลง อิ อาคม เช่น ปจยเต ถ้าไม่ลง อิ อาคม เป็น คจฉยเต
- แปลง ย กับที่สุดธาตุ เป็น ปจยเต

**ประธาน** ลงปฐมวิภัติ เช่น สย<sup>๑</sup>กัตตา เหตุกัตตา วุตตกัมม

**กรรม** ลงทุติยวิภัติ เช่น อวุตตกัมม (ซึ่ง), การิตกัมม\* (ยัง)

**อนภิตกัตตา** ลงตติยวิภัติ ลงฉฐวิภัติบ้าง (ฉฐวิภัติอนภิตกัตตา)

\* การิตกัมม ในเหตุกัมมวาก ลงตติยวิภัติบ้าง เรียกว่า "ตติยการิตกัมม" เช่น สามิเกน *สู*เทน โอทโน ปจาปยเต.

• อนภิตกัตตา (อัน) และการิตกัมมะ (ยัง) แปลก่อนกิริยาเสมอ

| รูปกิริยาอาขยาตในวากต่างๆ |   |           |   |
|---------------------------|---|-----------|---|
|                           | สกัมมธาตุ   |           | อกัมมธาตุ   |
| กัตต.                     | ปจ <sup>๑</sup> ติ  | กัตต.     | คจ <sup>๑</sup> ฉยติ  |
| กัมม.                     | ปจ <sup>๒</sup> ยเต/ปจ <sup>๑</sup> ยเต (ปจยิต/ปจยติ)                                   | ภาว.      | คจ <sup>๒</sup> ฉยเต/คจ <sup>๑</sup> ฉยเต   |
| เหตุกัตต.                 | ปา <sup>๑</sup> เจติ ปา <sup>๒</sup> จยติ ปา <sup>๓</sup> จาเปติ ปา <sup>๔</sup> จาปยติ | เหตุกัตต. | คจ <sup>๑</sup> ฉยติ คจ <sup>๒</sup> ฉยติ คจ <sup>๓</sup> ฉาเปติ คจ <sup>๔</sup> ฉาปยติ |
| เหตุกัมม.                 | ปา <sup>๑</sup> จาปยเต  | เหตุกัมม. | คจ <sup>๑</sup> ฉาปยเต  |

## ตัวอย่างประโยคเหตุกัมมวาทก สกัมมธาทู มี อวุตตกัมม หรือ การิตกัมม เป็นประธาน

|           | กัตตา         | การิตกัมม           | อวุตตกัมม        | กิริยา     | ประธาน                   |                      |            |                          |
|-----------|---------------|---------------------|------------------|------------|--------------------------|----------------------|------------|--------------------------|
| เหตุกัตต. | <b>สามิโก</b> | สุทฺ                | โหน              | ปาเจติ.    | <b>นาย</b>               | ยังพ่อครัว           | ให้หุง     | ซึ่งข้าวสุก.             |
| เหตุกัมม. | สามิเกน       | สุทฺ                | <b>โหน</b>       | ปาจาปิยเต. | <b>ข้าวสุก</b>           | อันนาย               | ยังพ่อครัว | ให้หุงอยู่.              |
|           | สามิเกน       | <b>สุโท</b>         | โหน              | ปาจาปิยเต. | <b>พ่อครัว</b>           | อันนาย               | ให้หุงอยู่ | ซึ่งข้าวสุก.             |
| เหตุกัตต. | <b>อโย</b>    | อมเห                | สาขํ             | มททาเปติ.  | <b>พระผู้เป็นเจ้าของ</b> | ยังเรา ท.            | ให้เหยียบ  | ซึ่งกิ่งไม้.             |
| เหตุกัมม. | อโยเณน        | อมเห                | <b>สาขา</b>      | มททาปิตา.  | <b>กิ่งไม้</b>           | อันพระผู้เป็นเจ้าของ | ยังเรา ท.  | ให้เหยียบ.               |
|           | อโยเณน        | <b>มยํ</b>          | สาขํ             | มททาปิตา.  | <b>เรา ท.</b>            | อันพระผู้เป็นเจ้าของ | ให้เหยียบ  | ซึ่งกิ่งไม้.             |
| เหตุกัตต. | <b>อโย</b>    | มํ                  | นิพพุตปทํ        | สาเวติ.    | <b>หญิงนี้</b>           | ยังเรา               | ให้ฟัง     | ซึ่งนิพพุตบท .           |
| เหตุกัมม. | อโยเณน        | มํ                  | <b>นิพพุตปทํ</b> | สาเวติ.    | <b>นิพพุตบท</b>          | อันหญิงนี้           | ยังเรา     | ให้ฟัง.                  |
|           | อโยเณน        | <b>อโย</b>          | นิพพุตปทํ        | สาเวติ.    | <b>เรา</b>               | อันหญิงนี้           | ให้ฟัง     | ซึ่งนิพพุตบท.            |
| เหตุกัตต. | <b>ราชา</b>   | ตํ                  | ทณทํ             | ปาเปติ.    | <b>ราชา</b>              | ยังเขา               | ให้ถึง     | ซึ่งการลงโทษ.            |
| เหตุกัมม. | रणญา          | <b>โส</b>           | ทณทํ             | ปาปิโต.    | <b>เขา</b>               | อันพระราช            | ให้ถึง     | ซึ่งการลงโทษ.            |
| เหตุกัตต. | <b>ตวั</b>    | ปพพิชิตกัจจํ        | มตถกํ            | ปาเปสิ.    | <b>ท่าน</b>              | ยังกิจแห่งบรรพชิต    | ให้ถึง     | ซึ่งที่สุด.              |
| เหตุกัมม. | ตยา           | <b>ปพพิชิตกัจจํ</b> | มตถกํ            | ปาปิโต.    | <b>กิจแห่งบรรพชิต</b>    | อันท่าน              | ให้ถึง     | ซึ่งที่สุด.              |
| เหตุกัตต. | <b>ลุทโท</b>  | หตถิ                | ชีวิตกขยํ        | ปาเปติ.    | <b>นายพราน</b>           | ยังข้าง              | ให้ถึง     | ซึ่งความสิ้นไปแห่งชีวิต. |
| เหตุกัมม. | ลุทโทเกน      | <b>หตถิ</b>         | ชีวิตกขยํ        | ปาปิโต.    | <b>ข้าง</b>              | อันนายพราน           | ให้ถึง     | ซึ่งความสิ้นไปแห่งชีวิต. |

\* เหตุกัมมวาทก ใช้กิริยาภิวัตน์ โดยมาก โดยเฉพาะ ต ปัจจัย